Wireless Speaker ERTSPA10 User Manual (Eng)



RECODE LISING THIS ADDITANCE DI EASE CADECITI I VIDEAD THESE INSTRUCTIONS FOR USE, AND KEEP THEM IN A SAFE PLACE FOR

FUTURE CONSULTATION.

Operation:

Switch the power button to Opposition to power on the speaker The blue indicator lights will start flashing to indicate that the device is ready to be paired.

Switch the power button to the opposite position to power off

Playing Music via Bluetooth:

From the Bluetooth menu of your device, search for new devices and select "6181" to pair. Once they are paired successfully, you will hear a notification sound and the lights will stay on.

When u insert a micro SD card into the micro SD card, the music will automatically start playing.

Connect the Micro USB cable into the Micro USB port to work as an antenna. Short press (/> and the speaker will automatically search for radio channels. Short press <> to change the channel.

Charging:

Use the cable provided for charging. Connect the USB cable to computer / AC adapter. Connect the Micro USB end of this cable into the Micro USB port of your device.

Draadloze Speaker ERTSPA10

Gebruikershandleiding

During charging, the red indicator light will stay on. When the speaker is fully charged the indicator light will turn off.

Safety warning and notice

You must read and understand all the instructions before using this appliance. The warranty will not apply if damage is caused by failure to follow the instructions.

- 1. Do not sleep with the appliance

- 1. Do not seep with me appliance.
 2. Never remove the appliance casing.
 3. Never place this appliance on other electrical equipment.
 4. Only use attachments/accessories that are recommended by the manufacturer.
 5. Entrust all appliance repairs to qualified repairers. Repair is necessary when the device has been damaged in any
- way, including:
 if the power cord is damaged;
 in the event of a liquid spill or objects being inserted into
- if the device is exposed to rain or humidity.
- if the device does not operate normally; or if the device has been dropped. 6. Always unplug the device before cleaning it. Never
- lubricate any part of this appliance.
- 7. Clean it with a soft cloth. Do not use abrasive products
- or harsh cleaners.

 8. Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this appliance from the
- mains if necessary. 9. Do not use this appliance near a water point. It must not be dripped on or splashed. Do not use this appliance in a

10. Disconnect this appliance in the event of a storm or if This appliance can be used by children aged 8 and over, and by persons with a physical or sensory disability, learning difficulties or a lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have received instructions on the safe use of the

you are not going to use it for a long period of time.

- appliance, and they understand the risks involved. Children must not play with the appliance or the power cord (risk o strangulation). Children must not clean or maintain the appliance without supervision.
- appliance without supervision. 12. This device must only be supplied with very low safety. Ins device must only be supplied with very low safety wolfage corresponding to the marking on the device.
 The battery should be removed from the device before disposal. The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.
 Do not place any coins or other metal objects on the
- wireless charging station, in order to avoid any potential overheating of metal objects.

Avoid any excessive volume, particularly for long periods of time or in the event of frequent use. Excessive volume may

Your product has been designed and manufactured using

high-quality materials and components that can be recycled

and reused.

Attention should be drawn to the environmental aspects of

battery disposal. When this crossed-out wheelie bin symbol is applied to a

product, it means that the product is covered by European

Directive 2002/96/EC. Please find out about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do

not dispose of your old products in your household waste.

By ensuring this product is disposed of correctly, you are

also helping to prevent potentially negative con-for the environment and human health.

WARNING! Risk of hearing impairment

esult in long-term hearing impairment

Environmental protection

Specifications:

á

Microphone

Controls

ON/OFF Buttor

Micro SD Card Slot

Micro USB Input

- pecifications:
 Bluetooth version 4.2
 Charging voltage: SV==
 Lithlum battery 300m/sh 3.7V
 Working Time: 2-3h
 Operating distance: up to 10 meters
 Frequency: 2-4-2486/Hz
 Impedance: 40hms
 Power output: 3W
 THIC less than 10%
 SNR 6-58B
 Micro 3D card: up to 64GB

Short-press the button to next song. Long-press the button to increase the volume. (When maximum volume is reached, you will hear a notification sound)

- Short-press the button to previous song Long-press the button to decrease the volume (When minimum volume is reached, you will hear a notification sound) <
- Short-press the button to answer/end a call. Short-press the button to answer/end a call. Short-press the button to play/pause the music Long press the button to reject an incoming cal Press twice the button to redial the last phone (/▶
- М

Troubleshooting

l	Fault	Solution
	Unable to pair with other devices.	Check whether the speaker is still in the process search or swisch it off and on again. There are too many Blacketh devices in the profits cause difficulty in connection. Turn of other blacketh devices. Make sare your device is in "Pairing Mode".
	The sound is low or distorted.	Check the Blastooth device volume and then adjust it to an appropriate level. Recharge the battery.

Occasionally the music stops. 6. Check whether the speaker effective to sample is exceeded or if there is an obster the speaker and other fluctooth devices

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies U dient alle instructies doorgelezen en begrepen te hebben voordat u dit apparaat gebruikt. In geval van schade als gevolg van het niet naleven van de instructies, zal de garantie niet van toepassing zijn.

- Slaap niet met het apparaat.
 Plaats het apparaat tijdens gebruik op minstens 20 cm
- afstand van het menselijk lichaam. De hebuizing van dit annaraat nooit verwijderen
- 4. Dit apparaat nooit op een ander elektronisch toestel
- plaatsen. 5. Vertrouw reparaties van het apparaat alleen toe aan gekwalificeerde reparateurs. Het apparaat moet gerepareerd worden als het op een of andere manier beschadigd is, met
- als het snoer beschadigd is; als een vloeistof op het apparaat geknoeid is of een
- voorwerp in het apparaat gestoken is: als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht;

- as net appareat is unoutgestern ann eigen of vorint, als het appareat niet goed werkt; of als het appareat gevallen is. 6. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het appareat reinigt. Geen enkel onderdeel van dit appareat
- 7. Reinig het apparaat met een zachte doek. Geen
- schuurmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen gebruiken. 8.Zorg ervoor dat u altijd eenvoudig toegang heeft tot het snoer, de stekker of de adapter zodat u het apparaat indien

nodig kunt loskoppelen.

spetters. Dit apparaat niet gebruiken in een vochtige of natte omgeving. 10. Het apparaat loskoppelen tijdens onweer of als u het angere tijd niet gebruikt. 11. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8



ervoor dat het niet in contact komt met druppels o

- onderhoud mogen niet worden uitgevoerd duor kinderen zonder toezicht.

 12. Het apparaat mag alleen van stroom voorzien worden onder zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met
- de markering op het apparaat. 13. De batterii moet uit het apparaat worden verwiiderd
- 13. De battelj index uit net apparaat worden et wijdeut voordat het wordt weggegoold. Om de batterij uit het apparaat te halen, moet eerst de stekker uit het stopcontact worden gehaald. 14. Plaats geen munten en/of metalen voorwerpen op het
- draadloze

LET OP! Gevaar op gehoorschade

Vermijd een te hoog volume, vooral voor langere tijd of bij veelvuldig gebruik. Een te luid volume kan leiden tot permanente gehoorschade.

AAN/UIT-knop Micro SD-kaart ingang 4. Micro USB ingang 5. Bediening

1 Microfoon

Product kenmerken:

- Specificaties:
- Bluetooth versie 4.2 Oplaadspanning: 5V
- Lithium batterij: 300 mAh 3.7V Batteriiduur 2-3 uur
- Bereik tot 10 mete
- Frequentie: 2,4-2,48 GHz Impedantie: 4 ohms Output: 3W
- SNR: 65 dB
- Micro SD-kaart tot 64 GB

Het is belangriik op de hoogte te zijn van de milieuaspecter en gooi uw afgedankte producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Een juiste afvoer van dit product draagt bij aan het voorkomen van schadelijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.







REEDDE LISING THIS ADDITANCE DI FASE CADEELILLY DEAD THESE INSTRUCTIONS FOR USE, AND KEEP THEM IN A SAFE PLACE FOR FUTURE CONSULTATION.

Switch the power button to b position to power on the speaker The blue indicator lights will start flashing to indicate that the

Switch the power button to the opposite position to power off

From the Bluetooth menu of your device, search for new devices and select "6181" to pair. Once they are paired successfully, you will hear a notification sound and the lights will stay on.

When u insert a micro SD card into the micro SD card, the music will automatically start playing.

Connect the Micro USB cable into the Micro USB port to work as an antenna. Short press (/) and the speaker will automatically search for radio channels. Short press < > to change the channel.

Use the cable provided for charging. Connect the USB cable to computer / AC adapter. Connect the Micro USB end of this cable into the Micro USB port of your device.

During charging, the red indicator light will stay on. When the speaker is fully charged the indicator light will turn off.

Draadloze Speaker ERTSPA10

Gebruikershandleiding

Operation:

Charging:

device is ready to be paired.

Playing Music via Bluetooth:

Playing Music via Micro SD Card

Wireless Speaker ERTSPA10 User Manual (Eng)

Safety warning and notice You must read and understand all the instructions before using this appliance. The warranty will not apply if damage is caused by failure to follow the instructions.

- Do not sleep with the appliance
- 2. Never remove the appliance casing.
 3. Never place this appliance on other electrical equipment.
 4. Only use attachments/accessories that are
- recommended by the manufacturer.
 5. Entrust all appliance repairs to qualified repairers. Repair s necessary when the device has been damaged in any
- way, including: if the power cord is damaged;
- in the event of a liquid spill or objects being inserted into the device:
- if the device is exposed to rain or humidity
- if the device does not operate normally; or if the device has been dropped. 6. Always unplug the device before cleaning it. Never
- lubricate any part of this appliance.
- 7. Clean it with a soft cloth. Do not use abrasive products
- or harsh cleaners.

 8. Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this appliance from the
- mains if necessary. Do not use this appliance near a water point. It must not be dripped on or splashed. Do not use this appliance in a

Short-press the button to next song.

Long-press the button to increase the volume (When maximum volume is reached, you will hear a notification sound)

Long-press the button to decrease the volum (When minimum volume is reached, you will

Short-press the button to answer/end a call.

Short-press the button to previous sona

hear a notification sound)

WARNING! Risk of hearing impairment Avoid any excessive volume, particularly for long periods of

time or in the event of frequent use. Excessive volume may esult in long-term hearing impairment.

provided they are supervised

appliance without supervision.



- ON/OFF Button
- Micro SD Card Slov Micro USB Input

Controls

Specifications:

- pecifications:
 Bluetooth version 4.2
 Charging voltage: SV ==
 Lithlium battery 300m/sh 3.7V
 Working Time: 2-3h
 Operating distance: up to 10 meters
 Frequency: 2-42-4866Hz
 Impedance: 40hms
 Power output: 3W
 THD; less than 10%
 SNR 6.58B
 Micro SD card: up to 64GB

Environmental protection
Your product has been designed and manufactured using high-quality materials and components that can be recycled and reused.
Attention should be drawn to the environmental aspects of

10. Disconnect this appliance in the event of a storm or if

11. This appliance can be used by children aged 8 and over, and by persons with a physical or sensory disability, learning difficulties or a lack of experience and knowledge,

appliance, and they understand the risks involved. Children

must not play with the appliance or the power cord (risk of strangulation). Children must not clean or maintain the

12. This device must only be supplied with very low safety

13. The battery should be removed from the device before disposal. The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.

14. Do not place any coins or other metal objects on the

wireless charging station, in order to avoid any potential overheating of metal objects.

voltage corresponding to the marking on the device

you are not going to use it for a long period of time.

or have received instructions on the safe use of the

battery disposal. When this crossed-out wheelie bin symbol is applied to a

when this close-out wheele billing and the product is covered by European Directive 2002/96/EC. Please find out about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products in your household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you are also helping to prevent potentially negative consequences for the environment and human health.

Short-press the button to play/pause the music. Long press the button to reject an incoming call. Press twice the button to redial the last phone

>

<

(/▶

М

Troubleshooting:	
Fault	Solution
Unable to pair with other devices.	Check whether the speaker is sHI in the process of search or switch it off and or again. There are soon many Blatected devices in the proximity that cause difficulty is connection. Turn off either Bustesteh devices. Make sare your device is in "Paining Mode".
The sound is l ow or distorted.	Check the Bluetooth device volume and then adjust it to an appropriate level Recharge the battery.
Occasionally the music stops.	Check whether the speaker effective transmission single is exceeded or if there is an obstacle between the speaker and other Bluetooth devices.

Solution
Check whether the speaker is still in the process of search or switch it off and on again. There are too many Elastech devices in the proximity that cause difficult in connection. Turn off other Butterich (ediciss. Make sare your device is in "Raining Mode".
Check the Bloetooth device volume and then adjust it to an appropriate level. Recharge the battery.



Waarschuwingen en veiligheidsinstructies U dient alle instructies doorgelezen en begrepen te hebben voordat u dit apparaat gebruikt. In geval van schade als gevolg van het niet naleven van de instructies, zal de garantie

- niet van toenassing zijn
- Slaap niet met het apparaat.
 Plaats het apparaat tijdens gebruik op minstens 20 cm afstand van het menselijk lichaam.
- De behuizing van dit apparaat nooit verwijderen.
 Dit apparaat nooit op een ander elektronisch toestel
- plaatsen.

 5. Vertrouw reparaties van het apparaat alleen toe aan

 anderse Het apparaat moet gerepi gekwalificeerde reparateurs. Het apparaat moet gerepareerd
- worden als het op een of andere manier beschadigd is, met
- als het snoer beschadigd is; als een vloeistof op het apparaat geknoeid is of een
- voorwerp in het apparaat gestoken is:
- als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht;
- als het apparaat riet goed werkt;
 of als het apparaat niet goed werkt;
 of als het apparaat gevallen is.
 6. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het
 apparaat reinigt. Geen enkel onderdeel van dit apparaat
- 7. Reinig het apparaat met een zachte doek. Geen

ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN, LEES DEZE schuurmidelen of agressieve reinigingsmiddelen gebruiken. 8.Zorg ervoor dat u altijd eenvoudig toegang heeft tot het snoer, de stekker of de adapter zodat u het apparaat indien INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR nodig kunt loskoppelen.

Zet de aan/uit-knop in de stand AAN om de luidspreker aan te zetten. De blauwe indicatielampies beginnen te knipperer om aan te geven dat het apparaat klaar is om gekoppeld te worden. Schuif de knop naar de andere kant om de speaker

TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

Muziek afspelen via Bluetooth: Zoek in het Bluetooth-menu van je toestel naar nieuwe apparaten en selecteer de ERTSPA10 om te koppelen. Eenmaal gekoppeld zal een geluid horen en zal het lampje Muziek afspelen vanaf een Micro SD kaart: Wanneer ie een Micro SD kaart invoert zal de muziek

automatisch beginnen af te spelen. FM radio luisteren

Sluit de Micro LISB kahel aan on de sneaker deze fungeert als antenne. Druk eenmaal op 'play' en de speaker zal automatisch beginnen met zoeken naar radio stations. Druk eenmaal op '<' of '>' om van radio station te wisselen.

Gebruik de meegeleverde USB kabel voor het opladen. Sluit de USB kabel aan op een computer of een adapter. Sluit de Micro USB kabel aan op de speaker. Tijdens het opladen brandt het rode indicatelampje. Wanneer de speaker volledig is opgeladen zal het indicatielampje uit gaan.

<

en keer drukken – volgend nummer: Ingedrukt houden om het volume harder te zetten, als het maximale volume is bereikt klinkt er een geluid.

een keer drukken-vorig nummer: Ingedrukt houden om het volume zachter te

een keer drukken om een gesprek te beantwoorden of beëindigen. Een keer drukken om het afspelen te hervatten of te pauzeren. Ingedrukt houden om een inkomend gesprek te anuleren. Twee keer drukken om het laatste nummer terug te bellen. (/▶

М

ervoor dat het niet in contact komt met druppels o spetters. Dit apparaat niet gebruiken in een vochtige of natte omgeving

Het apparaat loskoppelen tijdens onweer of als u het langere tijd niet gebruikt.
 Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8

- jaar en ouder en door personen die fysieke, zintuiglijke of mentale benerkingen hebben of gebrek aan ervaring of kennis hehben on voorwaarde dat ze het annaraat onder terlins rebuer op voorwaarde dat ze net apparaat onder toezicht gebruiken of instructies ontvangen hebben over het veilig gebruik van het apparaat en de eventuele risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat of het
- snoer spelen (risico op verwurging). De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen onder toezicht 12. Het apparaat mag alleen van stroom voorzien worden
- onder zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat. 13. De batterii moet uit het apparaat worden verwiiderd
- voordat het wordt weggegooid. Om de batterij uit het apparaat te halen, moet eerst de stekker uit het stopcontact worden gehaald. 14. Plaats geen munten en/of metalen voorwerpen op het

draadloze

LET OP! Gevaar op gehoorschade Vermijd een te hoog volume, vooral voor langere tijd of bij Veelvuldig gebruik. Een te luid volume kan leiden tot permanente gehoorschade.

SNR: 65 dB Micro SD kaart tot 64 GB

Uw product is ontworpen en vervaardigd uit materialen en onderdelen van hoge kwaliteit die gerecycled en herbruikt Het is belangrijk op de hoogte te zijn van de milieuaspecter net is bearlighing be nobgie te zijn van de inmedaspecierien het correct weggooien van de batterije. De doorgestreepte afvalcontainer op een product betekent dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96 /EG valt. Vraag na waar u lokaal elektrische en elektronische



Product kenmerken:

- 0 0
- 1 Microfoon AAN/UIT knop
 Micro SD kaart ingang
- 4. Micro USB ingang

5. Bediening

- Specificaties:
- Bluetooth versie 4.2
 Oplaadspanning: 5V
 Lithium batterij: 300 mAh 3.7V
- Batteriiduur : 2-3 uur
- Bereik tot 10 meter Frequentie: 2,4-2,48 GHz Impedantie: 4 ohms
- Output: 3W

producten kunt afdanken. Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw afgedankte producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Een juiste afvoer van dit product draagt bij aan het voorkomen van schadelijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.





Muziek afspelen via Bluetooth: Zoek in het Bluetooth-menu van je toestel naar nieuwe apparaten en selecteer de ERTSPA10 om te koppelen. Eenmaal gekoppeld zal een geluid klinken en zal het lampje

ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN, LEES DEZE

INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR

TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

Muziek afspelen vanaf een Micro SD-kaart Wanneer ie een Micro SD-kaart invoert zal de muziek automatisch beginnen af te spelen.

FM radio luisteren:

Sluit de Micro USB kahel aan on de sneaker deze fungeert als antenne. Druk eenmaal op 'play' en de speaker zal automatisch beginnen met zoeken naar radio stations. Druk eenmaal op '<' of '>' om van radio station te wisselen. Gebruik de meegeleverde USB kabel voor het opladen. Sluit

de USB kabel aan op een computer of een adapter. Sluit de micro USB kabel aan op de speaker. Tijdens het opladen brandt het rode indicatelampje. Wanneer de speaker volledig is opgeladen zal het indicatelampje uit gaan.

(/▶

Bediening: Zet de AAN/UIT-knop in de stand AAN om de luidspreker aan te zetten. De blauwe indicatielampies beginnen te knipperen om aan te geven dat het apparaat klaar is om gekoppeld te worden. Schuif de knop naar de andere kant om de speaker >

> Eén keer drukken- vorig nummer Ingedrukt houden om het volume zachter te zetten. <

Eén keer drukken – volgend nummer Ingedrukt houden om het volume harder te zetten, als het maximale volume is bereikt klinkt er een geluid.

Eén keer drukken om een gesprek te beantwoorden of beëindigen. Een keer drukken om het afspelen te hervatten of te pauzeren. Ingedrukt houden om een inkomend ingedrukt houden om een inkomend Twee keer drukken om het laatste nummer terur te beller.

Eén keer drukken om van afspeelmodi te wisselen (Bluetooth, FM Radio/Micro SD)

erua te bellen

Milieubescherming Uw product is ontworpen en vervaardigd uit materialen en onderdelen van hoge kwaliteit die gerecycled en herbruikt

net is bearlight of be rooder te 21/2 van de nimetaspecter en het correct weggooien van de batterijen. De doorgestreepte afvalcontainer op een product betekent dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96 /EG valt. Vraag na waar u lokaal elektrische en elektronische producten kunt afdanken. Houd u aan de plaatselijke regels





Enceinte sans fil ERTSPA10 Manuel d'utilisation



AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT
CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE POUVOIR

LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

Fonctionnement: Réglez le bouton d'alimentation sur ON pour allumer le haut-parleur. Le voyant bleu commencera à clignoter pour indiquer que l'appareil est prêt à être jumelé. Rasculez le houton d'alimentation sur la nosition onnosée

pour éteindre le haut-parleur. Lecture de musique via Bluetooth: Dans le menu Riuetooth de votre smartphone recherchez les Danis e mento Bieteoutri de votre sinar ignione; recineriez le nouveaux appareils et sélectionnez l'ERTSPA10 à jumeler. Une fois jumelé, vous entendrez le son de notification et le voyant bleu restera allumé.

Lecture de musique à partir d'une carte micro SD:

Lorsque vous insérez une carte micro SD dans l'emplacement prévu à cet effet, la lecture de la musique démarre automatiquement

Branchez le câble micro USB dans le port micro USB afin de l'utiliser comme antenne externe. Appuyez brièvement sur le bouton « Play » pour lancer une recherche automatique des stations. Un appui bref sur la touche Mode vous permet de changer de station radio

Charge de la batterie:

Charge de la batterie:
Gebruik de meegleverde USB kabel voor het opladen. Sluit
de USB kabel aan op een computer of een adapter. Sluit de
Micro USB kabel aan op de speaker. Tijdens het opladen
brandt het rode indicatielampije. Wanneer de speaker volledig
is opgeladen zal het indicatielampie uit gaan.

Manual de usuario

del altavoz inalámbrico ERTSPA10

Avertissements et consignes de sécurité Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. En cas de dommages dus au non-respect des instructions, la garantie ne s'appliquera pas.

1. Ne dormez pas avec l'appareil. 2. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil. 3. Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement

électrique. 4. Utilisez uniquement des équipements/accessoires 4. Utilisez uniquement des equipements/accessoires recommandés par le fabricant.
5. Conflez toutes les réparations de l'appareil à des réparatiens qualifiés. Une réparation est nécessaire quand l'appareil à été endommagé d'une quelconque manière,

otamment : si le cordon d'alimentation est endommagé ; en cas de déversement de liquide ou d'insertion d'objets

- en cas de deversement de liquide ou d'insértion d'objets dans l'appareil non de l'appareil à le pluie ou à l'humidité; - el l'appareil ne fonctionne pas normalement; - el l'appareil ne fonctionne pas normalement; - el l'appareil ne stormable. Net es ocurons de chaleur, ou l'appareil est trombie. Net es ocurons de chaleur. De de l'appareil avant de le nettiyer. Re un l'appareil avant de le nettiyer. Re un l'appareil avant de le nettiyer. Le un l'appareil avant de l'appareil aven chiffon doux. M'utiliace pas de produits abrasifs ni de R. Assurez-vous de toujours pourois accéder faciliement au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur, afin de l'appareil aven de l'appareil de pinsé section s'in deseasaire.

nécessaire. 9. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau. Il

9. Ne douissez das ce appareir a juroximite du un poi dea. Il ne doit pas entre en contact avec des gouttes ni des éclaboussures. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouilé.

10. Débranchez cet appareil en cay drarge ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des

capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition

manque d'expérience et ce cuminablement qu'ils soient qu'ils soient surveilles ou alent reçu des instructions concernant tubbasion de l'experience de la comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, ai avec le cordon (risque d'étranglement). Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants anns surveillance.

l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants ansa surveillance.

12. Cet appareil doit être alimenté uniquement en très basse tension de sécurité correspondant au marquage basse tension de sécurité correspondant au marquage 13. La batterie doit être retirée de l'appareil avent de le mettre au rebut. L'appareil doit être dévanaché de l'alimentation l'orsque vous retirez la batterie.

14. Ne placez aucune pièce de monnaie et/ou objet métallèque sur la station de charge sans fil afin d'éviter toute surchauff eventuel éte so blevs métallèques.

Informations techniques : Version Bluetooth: 4.2

Tension de charge : 5V

Vue d'ensemble du produit :

- on - - -

8 9

3. Entrée pour carte Micro SD

Touches de contrôle

4. Entrée micro USB pour charge

. Microphone 2. Bouton ON/OFF

Batterie : lithium 300 mAh 3.7V

Autonomie : jusqu'à 3 heures Distance de fonctionnement : jusqu'à 10 mètres Fréquence : 2,4 - 2,48 GHz

Impédance : 4 ohms

Puissance de sortie : 3W RMS SNR - 65 dB

Micro SD : capacité acceptée jusqu'à 64 Go

excessif peut engendrer une altération durable de l'ouïe

Touches de contrôle:

Un appui court sur la touche « > » permet de passer à la chanson suivante. Appuyez longuement pour augmenter le volume, lorsque le volume maximum est atteint, vous entendrez un son de notification.

Appuyez deux fois pour recomposer le dernier numéro de téléphone.

Appuyez brièvement sur la fonction pour changer de mode : Bluetooth / Radio FM / M

Un appui court sur « < » permet de revenir à la chanson précédente. Appuyez longuement pour diminuer le volume. Appuyez brièvement pour lire/mettre en pause la musique. Appuyez une fois lorsque vous recevez un appel pour répondre / mettre fin à l'appel. Appuyez longuement pour rejeter un appel

Protection de l'environnement Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et

Évitez tout volume excessif, en particulier durant de longues périodes ou en cas d'usage fréquent. Un volume

ATTENTION ! Risque d'altération de l'ouïe

conflictions are gianter quains, qui perveni ne in etropice et fil convient d'attirer l'attention sui les aspects environnementaux de l'élimination des batteries Lorsque ce symbole d'une pouble barries sur roues se trouve sur un produir, cela signifie que le produit est couver plu fa biective t'européenne 2002 990CC. Veuillez vous produits électriques et électroniques. Veuillez agri selon les regles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant [élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les consequences. ent négatives pour l'environnement et la santé





11. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8

años y por personas con discapacidades físicas o sensoriales, con dificultades de aprendizaje o con falta de

supervisados o havan recibido instrucciones sobre el uso

seguro del aparato y entiendan los riesgos que conlleva.

Los niños no deben jugar con el aparato ni con el cable de

alimentación (riesgo de estrangulamiento). Los niños no

12 Este aparato cólo debe ser alimentado con una tensión

de seguridad muy baja que corresponda a la marcada en el

deben limpiar o mantener el aparato sin supervisión

experiencia v conocimientos, siempre que estén

ADVERTENCIA Y AVISO DE SEGURIDAD

Debe leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar este aparato. La garantía no se aplicará si los daños son causados por el incumplimiento de las instrucciones.

- No duerma con el aparato
- No coloque nunca la carcasa del aparato.
 No coloque nunca este aparato sobre otros equipos
- eléctricos.

4. Utilice únicamente los accesorios recomendados nor el

fabricante.
5. Confie todas las reparaciones del aparato a reparadores cualificados. La reparación es necesaria cuando el aparato ha sufrido algún tipo de daño, por ejemplo - si el cable de alimentación está dañado; - en caso de derrame de líquido: o de introducción de objetos en el anarato: - si el anarato

6. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo. No

lubrique nunca ninguna pieza de este aparato. 7. Limpielo con un paño suave. No utilice productos abrasivos o limpiadores fuertes.

 Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar este aparato de la red eléctrica si es necesario. 9. No utilice este aparato cerca de un punto de agua. No

a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.

ANTES DE LITILIZAR ESTE APARATO I EA ATENTAMENTE debe noteer ni selnicer. No utilice este enerato en un entorn húmedo o mojado.

10. Desconecte este aparato en caso de tormenta o si no va

ESTAS INSTRUCCIONES DE USO Y GUÁRDELAS EN UN LUGAR SEGURO PARA FUTURAS CONSULTAS.

Funcionamiento: Coloca el hotón de encendido en la posición ON para

encender el altavoz. El indicador azul comenzará a parpadear para indicar que el dispositivo está listo para ser emparejado. Cambia el botón de encendido a la posición contraria para

apagar el altavoz Reproducción de música a través de Bluetooth:

Desde el menú Bluetooth de tu dispositivo, busca nuevos dispositivos y selecciona el ERTSPA10 para emparejarlo. Una vez emparejado oirás el sonido de notificación y la luz

permanecerá encendida. Reproducción de música desde la tarjeta Micro SD: Cuando introduzcas una tarjeta micro SD en la ranura para tarietas micro SD. la reproducción de música se iniciará

automáticamente Radio FM":

Conecta el cable micro USB en el puerto micro USB para que funcione como antena. Pulsa brevemente el botón "play" y el altavoz empezará a buscar automáticamente los canales de radio. Pulsa brevemente los botones de función <> para cambiar el canal de radio

Carga: Utilice el cable suministrado para la carga. Conecte el cable USB al ordenador o a su adaptador de CA. Conecta el enchufe del cable micro USB a la entrada micro USB del altavoz. Durante la carga, el indicador luminoso rojo permanecerá encendido. Cuando el altavoz esté completamente cargado. la luz indicadora se apagará

Pulsación corta - siguiente canción: > Pulsación larga para aumentar el volumen, cuando se alcance el volumen máximo se escuchará un sonido de notificación.

<

Pulsación corta para responder/finalizar la ulsación corta para reproducir/pausar la núsica Pulsación larga para rechazar una llamada (/▶ Pulsar dos veces para reeditar el último iúmero de teléfono.

Pulsación corta para cambiar de función (Bluetooth, Radio FM/Micro SD) М

Vue d'ensemble du produit :

4. Entrada micro USB

Especificaciones: Bluetooth versión 4.2 Tensión de carga: 5V

Frecuencia: 2,4-2,48 GHz
 Impedancia: 4 ohmios

Potencia de salida: 3W

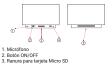
Autonomía 2-3h

SNR: 65 dB

Batería de litio 300 mAh 3.7V

Tarjeta Micro SD de hasta 64 GB

Distancia de funcionamiento hasta 10 metros



- 13. La batería debe retirarse del aparato antes de su eliminación. El aparato debe desconectarse de la red
- eléctrica cuando se retire la batería.

 14. No coloque monedas ni otros objetos metálicos en la estación de carga inalámbrica, para evitar un posible sobrecalentamiento de los objetos metálicos

ADVERTENCIA Riesgo de deterioro de la audición

Evite un volumen excesivo, especialmente durante largos periodos de tiempo o en caso de uso frecuente. Un volumen excesivo puede provocar daños auditivos a largo

PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE Su producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser recicalos y componentes de alta calidad que pueden ser recicalos y redilizados. Ha y que prestar atención a los aspectos medioambientales de la eliminación de las pilas. Cuando seta simbol de contenedor de basura tachado se aplica a un producto, significa que la producto está cubietro por li Directiva Europea 2002/96/°C. Informese sobre el sistema local de recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. Por favor, actúe de acuerdo con las normas locales y no elimine sus productos yiejos con la basura ales y no elimine sus productos viejos con la basula méstica. Al asegurarse de que este producto se desecha rectamente, también está ayudando a evitar onsecuencias potencialmente negativas para el medio nbiente y la salud humana.





Enceinte sans fil ERTSPA10

Manuel d'utilisation



AVANT D'UTILISER CET APPAREIL. VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT
CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE POUVOIR

LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

haut-parleur. Le voyant bleu commencera à clignoter pour indiquer que l'appareil est prêt à être jumelé. Basculez le houton d'alimentation sur la nosition onnosée

Lecture de musique via Bluetooth: Dans le menu Bluetooth de votre smartnhone recherchez les

Dans e ment abeteut de vote sina injunte, rechediez le nouveaux appareils et sélectionnez l'ERTSPA10 à jumeler. Une fois jumelé, vous entendrez le son de notification et le voyant bleu restera allumé.

Lecture de musique à partir d'une carte micro SD:

démarre automatiquement

changer de station radio.

Charge de la batterie: Gebruik de meegleeverde USB kabel voor het opladen. Sluit de USB kabel aan op een computer of een adapter. Sluit de Micro USB kabel aan op de speaker. Tijdens het opladen brandt het rode indicatielampie. Wanneer de speaker volledig is opgeladen zal het indicatielampje uit gaan.

Manual de usuario



TRUCCIONES DE USO Y GUÁRDELAS EN UN LUGAR

ANTES DE LITILIZAR ESTE APARATO I FA ATENTAMENTE SEGURO PARA FUTURAS CONSULTAS

encender el altavoz. El indicador azul comenzará a parpadear para indicar que el dispositivo está listo para ser emparejado. Cambia el botón de encendido a la posición contraria para

Reproducción de música a través de Bluetooth:

Reproduccion de musica a traves a e siluetoon: Desde el menú Bluetooth de tu dispositivo, busca nuevos dispositivos y selecciona el ERTSPA10 para emparejarlo. L vez emparejado oirás el sonido de notificación y la luz permanecerá encendida.

Cuando introduzcas una tarieta micro SD en la ranura para tarietas micro SD. la reproducción de música se iniciará automáticamente

Carga: Utilice el cable suministrado para la carga. Conecte el cable Utilice el cable suministrado para la carga. Conecte el cal USB al ordenador o a su adaptador de CA. Conecta el enchufe del cable micro USB a la entrada micro USB del altavoz. Durante la carga, el indicador luminoso rojo permanecerá encendido. Cuando el altavoz esté completamente cargado, la luz indicadora se apagará

p00/on ueurantson verbande proximité d'un point d'eau. Il excessaire. 9. Noise pas cet appareil à proximité d'un point d'eau. Il experience pour les receptants de la commentant de chaboussurs. Nutilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé. 10. Débranchez cet appareil dans d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.

Touches de contrôle: Un appui court sur la touche « > » permet de passer à la chanson suivante. Appuyez longuement pour augmenter le volume, lorsque le volume maximum est atteint, vous entendrez un son de notification.

Avertissements et consignes de sécurité
Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant
d'utiliser cet appareil. En cas de dommages dus au
non-respect des instructions, la garantie ne s'appliquera pas.

1. Ne dormez pas avec l'appareil.
2. Ne retirez jamais le totiler de cet appareil.
2. Ne retirez jamais le totiler de cet appareil.
3. Ne retirez jamais le totiler de cet appareil.
4. Utiliez uriquement des équipements/accessoires.
4. Utiliez uriquement des équipements/accessoires.
5. Conflet cottes les réparations de l'appareil à de ripareil à les réparations est nécessaire qualifiés. Une réparation est nécessaire qualifiés.

notamment : - si le cordon d'alimentation est endommagé ; - en cas de déversement de liquide ou d'insertion d'objets

- en cas de deversement de liquide ou d'insérion d'objets dans l'appareil.

Anna l'appareil ne l'oncé l'appareil à la pluie ou à l'hamidité ;

- al l'appareil ne l'onctionne pas normalement de l'appareil ne l'onctionne pas normalement de l'appareil ne l'onctionne pas normalement de l'appareil ne decéder facilement au cordon d'alimentation, à la liche ou à l'adaptateur, afin de nicessaire.

Un appui court sur «< » permet de revenir à la chanson précédente. Appuyez longuement pour diminuer le volume. <

Appuyez brièvement pour lire/mettre en pause la musique. Appuyez une fois lorsque vous recevez un appel pour répondre / mettre fin à l'appel. Appuyez longuement pour rejeter un appel Appuyez deux fois pour recomposer le dernier numéro de téléphone.

Appuyez brièvement sur la fonction pour changer de mode : Bluetooth / Radio FM / Micro SD. M

Debe leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar este aparato. La garantía no se aplicará si los daños

son causados por el incumplimiento de las instrucciones.

No coloque nunca la carcasa del aparato.
 No coloque nunca este aparato sobre otros equipos

Utilice únicamente los accesorios recomendados nor el

S. Confe todas las reparaciones del aparato a reparadores cualificados. La reparación es necesaria cuando el aparato ha sufrido algún tipo de daño, por ejemplo - si el cable de

alimentación está dañado; - en caso de derrame de líquidos

o de introducción de objetos en el anarato: - si el anarato está expuesto a la lluvia o a la humedad; - si el aparato no funciona normalmente; - o si el aparato se ha caido.

6. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo. No

lubrique nunca ninguna pieza de este aparato

a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.

7. Límpielo con un paño suave. No utilice productos abrasivos o limpiadores fuertes.

ADVERTENCIA Y AVISO DE SEGURIDAD

No duerma con el anarato

eléctricos.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un.

manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient autre que des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appare ni avec le cordon (risque d'étranglement). Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants

l'entretien ne doiveint pas être effectués par des enfants ans suvreillance.

12. Cet appareil doit être alimenté uniquement en très basse tension de sécurité correspondant au marquage basse tension de sécurité correspondant au marquage en la commandant de la c

 Autonomie : jusqu'à 3 heures
 Distance de fonctionnement : jusqu'à 10 mètres
 Fréquence : 2,4 - 2,48 GHz · Impédance : 4 ohms

ATTENTION ! Risque d'altération de l'ouïe

Évitez tout volume excessif, en particulier durant de longues périodes ou en cas d'usage fréquent. Un volume excessif peut engendrer une altération durable de l'ouïe.

Puissance de sortie : 3W RMS

SNR - 65 dR

Micro SD : capacité acceptée jusqu'à 64 Go

. oc -- --

6 6 8

3. Entrée pour carte Micro SD

Informations techniques :

Batterie: lithium 300 mAh 3.7V

Version Bluetooth: 4.2

Tension de charge : 5V

4. Entrée micro USB pour charge

Microphone
 Bouton ON/OFF

Protection de l'environnement Votre produit a été concu et fabriqué avec des matériaux et

Votre produit a été consule tibriqué avec des matériaux et composants de grande qualific, qui puvent être recyclés et réullisés.

Il convient d'attirer l'attention sur les aspects environnementaux de l'élimination des batreises environnementaux de l'élimination des batreises courses et lorsque ce symbole d'une pouble l'hance sur rouges se lorsque ce symbole d'une pouble l'hance sur rouges se lorsque ce symbole de l'appendie l'élimination des batreises des couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte ségnére pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agri selon les deples locales et neille solgant per lette pas vous ancients produits avec les requises produits avec les requises pour les produits electriques et électroniques. Veuillez agri selon les des potentiellement négatives pour l'environnement et la santé



cuparvisados o havan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato ni con el cable de alimentación (riesgo de estrangulamiento). Los niños no deben limpiar o mantener el aparato sin supervisión. 12 Este aparato cólo debe ser alimentado con una tensión

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8

años y por personas con discapacidades físicas o sensoriales, con dificultades de aprendizaje o con falta de

de seguridad muy baja que corresponda a la marcada en el La batería debe retirarse del aparato antes de su

experiencia v conocimientos, siempre que estén

eliminación. El aparato debe desconectarse de la red eléctrica cuando se retire la batería. No coloque monedas ni otros objetos metálicos en la

estación de carga inalámbrica, para evitar un posible sobrecalentamiento de los objetos metálicos.

ADVERTENCIA Riesgo de deterioro de la audición

9. No utilice este aparato cerca de un punto de agua. No debe notear ni salnicar. No utilice este aparato en un entorno húmedo o mojado.

10. Desconecte este aparato en caso de tormenta o si no va

Evite un volumen excesivo, especialmente durante largos periodos de tiempo o en caso de uso frecuente. Un

volumen excesivo puede provocar daños auditivos a largo

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE
SU producto ha subo diserádo y biencado com materiales
par poducto ha subo diserádo y biencado com materiales
y producto ha subo diserádo y biencado com materiales
y reutilizados. Hay que prestar atención a los aspectos
medioambientales de la eliminación de las pilas. Cuando
a un producto, aignifica que el producto está cubierto por la
un producto, significa que el producto está cubierto por la
profestiva Europas 2002/99/CE. Informese sobre el sistema
electrínicos. Por favo, actue de acuerdo con las normas
clocales y no elimine sus productos viejos con la basarra. ocales y no eminine sus productos viejos con la dasura loméstica. Al asegurarse de que este producto se desecha orrectamente, también está ayudando a evitar





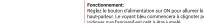


Controles

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE







pour éteindre le haut-parleur.

Lorsque vous insérez une carte micro SD dans l'emplacement prévu à cet effet, la lecture de la musique

Radio FM: Nadio FM: Branchez le câble micro USB dans le port micro USB afin de l'utiliser comme antenne externe. Appuyez brièvement sur le bouton « Play » pour lancer une recherche automatique des stations. Un appui bref sur la touche Mode vous permet de

Charge de la batterie:

del altavoz inalámbrico ERTSPA10

Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar este aparato de la red eléctrica si es necesario.

Funcionamiento: Coloca el hotón de encendido en la posición ON para

apagar el altavoz.

Reproducción de música desde la tarjeta Micro SD:

Radio FM": Conecta el cable micro USB en el puerto micro USB para que funcione como antena. Pulsa brevemente el botón "play" y el altavoz empezará a buscar automáticamente los canales de radio. Pulsa brevemente los botones de función <> para cambiar el canal de radio

Controles

Pulsación corta - siguiente canción; Pulsación larga para aumentar el volumen, cuando se alcance el volumen máximo se escuchará un sonido de notificación. >

< Pulsación corta para responder/finalizar la llamada Ilamada
Pulsación corta para reproducir/pausar la música
Pulsación larga para rechazar una llamada entrante.

Pulsar dos veces para reeditar el último número de teléfono. Pulsación corta para cambiar de función (Bluetooth, Radio FM/Micro SD) М

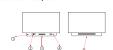
consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.







Vue d'ensemble du produit :



2. Botón ON/OFF 3. Ranura para tarjeta Micro SD 4. Entrada micro USB

1 Micrófono

5 Controles

Especificaciones: Bluetooth versión 4.2 Tensión de carga: 5V

Batería de litio 300 mAh 3.7V Autonomía :2-3h

Distancia de funcionamiento hasta 10 metros Frequencia: 2 4-2 48 GHs

Potencia de salida: 3W

SNR: 65 dB Tarjeta Micro SD de hasta 64 GB

